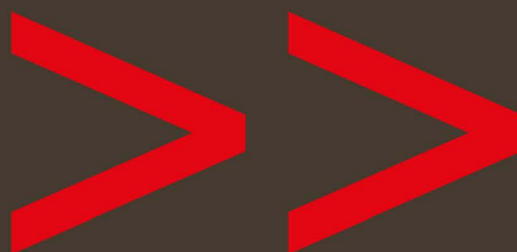

container und sterilisation
container and sterilization
contenedor y esterilización
conteneur et stérilisation
contenitore e sterilizzazione

nopa[®] instruments





Dies ist unser Containerkatalog, er bleibt unser ausschließliches Eigentum. Es gelten unsere allgemeinen Lieferbedingungen. Sie finden diese in unserer jeweils gültigen Preisliste.

This is our Container catalogue. It remains our exclusive property. Our "General Terms of Sale" are listed in our latest price list.

Esto es nuestro catálogo de contenedores y queda nuestra propiedad. Nuestros condiciones generales de venta se encuentran en la lista de precios actual.

Voilà notre catalogue des conteneurs et il demeure notre propriété. Nos conditions générales qui se trouvent dans la liste de prix actuelle sont en vigueur.

Questo è nostro catalogo di contenitori e rimane nostro proprietà. Nostre condizioni di vendita che si trova nel listino prezzi sono in vigore.

www.nopa.de

Modelländerungen vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.
Change of design and pattern reserved. Re-printing, even in extracts, not permitted.
Nos reservamos el derecho de modificaciones sin aviso previo. Reimpresión, también parcialmente, esta prohibido.
Tous droits réservés aux changements de modèle. Réimprimer, également partiellement, est interdit.
Noi riserviamo il diritto di effettuare delle modificazioni. Ristampa di divieto anche parziale.



confidence in

nopa[®] instruments

more than

33
YEARS

thank you for choosing

nopa[®] instruments

...you obviously have good taste

CATALOGUES

Bitte fordern Sie unsere
entsprechenden Kataloge an.

Please request for our
appropriate catalogues.

Por favor pidan por nuestros
catálogos apropiados.

Veuillez demander nos
catalogues appropriés.

Chieda prego i nostri
cataloghi adatti.

>> Unser Lieferprogramm

Allgemeinchirurgie
Gynäkologie, Geburtshilfe und Urologie
Plastische Chirurgie und HNO
Thorax, Herz und Gefäßchirurgie
Neurochirurgie
Ophthalmologie
Endoskopie
Container und Sterilisation
Dental und Oral

>> Our product range

General Surgery
Gynecology, obstetrics and urology
Plastic Surgery and ENT
Thoracic and cardiovascular surgery
Neurosurgery
Ophthalmology
Endoscopy
Container and Sterilization
Dental and Oral

>> Nuestra gama de productos

Cirugía general
Ginecología, obstetricia y urología
Cirugía plástica y ORL
Cirugía torácica y cardiovascular
Neurocirugía
Oftalmología
Endoscopia
Contenedor y esterilización
Odontología y oral

>> Notre gamme

Chirurgie générale
Gynécologie, obstétrique et urologie
Chirurgie plastique et ORL
Chirurgie thoracique et cardiovasculaire
Neurochirurgie
Ophtalmologie
Endoscopie
Conteneur et stérilisation
Dental et Oral

>> Nostro programma di produzione

Chirurgia generale
Ginecologia, ostetricia e urologia
Chirurgia plastica ed ORL
Chirurgia toracica e cardiovascolare
Neurochirurgia
Oftalmologia
Endoscopia
Contentitore e sterilizzazione
Odontoiatria e Orale

INDEX

>> 1/2 Container system • 1/2 Container system • 1/2 Sistema de contenedor 1/2 Système de conteneur • 1/2 Sistema del contenitore	17-19	KYE
>> 1/2 Siebkörbe • 1/2 Wire baskets • 1/2 Cestillas 1/2 Paniers grillage • 1/2 Cestelli a rete	20-22	SK
>> 3/4 Container system • 3/4 Container system • 3/4 Sistema de contenedor 3/4 Système de conteneur • 3/4 Sistema del contenitore	23-25	KYE
>> 3/4 Siebkörbe • 3/4 Wire baskets • 3/4 Cestillas 3/4 Paniers grillage • 3/4 Cestelli a rete	26-28	SK
>> 1/1 Container system • 1/1 Container system • 1/1 Sistema de contenedor 1/1 Système de conteneur • 1/1 Sistema del contenitore	29-31	KYE
>> 1/1 Siebkörbe • 1/1 Wire baskets • 1/1 Cestillas 1/1 Paniers grillage • 1/1 Cestelli a rete	32-34	SK
>> Kleinset container • Small set container • Contenedores Conteneurs • Contenitori	35-37	KYE SK
>> Dental container • Dental containers • Contenedores dental Conteneurs dentaires • Contenitori dentali	38-40	KYE SK
>> Flachcontainer • Flat containers • Contenedores llanos Conteneurs plats • Contenitori piatti	44-44	KYE SK
>> Norm-Trays und Zubehör • Standard trays and accessories • Bandejas estándar y accesorios • Trays standard et accessoires • Bacinelle standard ed accessori	45-54	KY
>> Verschiedenes • Various items • Diversos artículos Articles divers • Articoli diversi	55-70	SU
>> Zubehör • Accessories • Accesorios • Accessoires • Accessori	71-90	SX
>> Gebrauchsanweisung • Instructions for use • Instrucciones de uso Istruzioni per l'uso	90-xxx	

Wir weisen darauf hin, dass unsere nopa E-Container mit Wettbewerbsprodukten nicht kompatibel sind.
We kindly remind you that our e-nopa containers are not compatible with competitive products.

Zertifikat

SMP GmbH Prüfen Validieren Forschen

bescheinigt hiermit die

Validierung von Sterilisationscontainern

des Unternehmens

nopa instruments Medizintechnik GmbH
Weilatten 7-9
78532 Tuttlingen
Deutschland

*Geprüft und validiert mit Original
 nopa instruments Filter und
 Original nopa instruments Komponenten!*

Die Untersuchung von SMP mit der Projekt-Nr. 04906021707 wurde mit dem nopa Container KYE 200/91 durchgeführt. Dieser hat die Maße 580 x 280 mm, ist 260 mm hoch und hat einen geschlossenen Boden und einen gelochten Filterdeckel. Damit weist der getestete Container das schwierigste Verhältnis zwischen Filteröffnung und Innenvolumen auf und stellt somit den „worst case“ dar. Bei dieser Untersuchung wurde der Nachweis erbracht, dass die nopa Container bei einem normgerecht durchgeführten Sterilisationsverfahren die Forderungen der folgenden Normen hinsichtlich des Sterilisationserfolges, also der erzielten Sterilität, erfüllen:

DIN ISO 14937
DIN EN 868

Tübingen, den 21.10.2006

SMP GmbH
Prüfen Validieren Forschen



Klaus Roth
 Geschäftsführender Gesellschafter

SMP GmbH Prüfen; Validieren; Forschen
 Sitz Tübingen, HR B 2116, USt-IdNr.: DE209756841
 Bankverbindung: Kreissparkasse Tübingen
 Kto: 2 613 392, BLZ 641 500 20

Geschäftsführender Gesellschafter:
 Geschäftsführer: Dipl. Ing Dr. T. Fengler Prof. Dr. P. Heeg
 PD Dr. L. Schnieder Prof. Dr. G. Buess
 Novineon H.T.P. GmbH Dr. R. Reichl

**SMP GmbH - Service für Medizinprodukte
Paul-Ehrlich-Strasse 40 - 72076 Tübingen**

Gründer

Chirurg	Prof. Dr. med. Gerhard Bueß / Uni Tübingen
Arzt und Ingenieur	Dr. med. Dipl. Ing. Thomas W. Fengler
Klinikhygieniker	Prof. Dr. Peter Heeg / Uni Tübingen
Physiker	Dr. Rudolf Reichl
Geschäftsführer	Klaus Roth
Physiker	Priv.Doiz. Dr. Ludger Schnieder
Arzt	Dr. med. Marc O. Schurr

Die vermehrte Nachfrage zur Validierung und Überprüfung der Reinigung chirurgischer Instrumente gab den Anstoß zur Gründung der SMP GmbH. Basierend auf der Fachkompetenz der Firmengründer im Bereich chirurgischer Instrumente und Hygiene, sowie den Erfahrungen aus verschiedenen Verbundforschungsprojekten bietet die SMP GmbH Dienstleistungen an, die es medizintechnischen Firmen ermöglicht fundierte Aussagen zu Ihren Produkten im Bereich der Wiederaufbereitung und Hygiene zu machen.



MPE – nopa instruments Medizintechnik GmbH

Titel der Untersuchung:	
Marktpräferenzanalyse (MPE-nopa)	
Bewertung verschiedener Instrumente der Firma nopa instruments Medizintechnik GmbH	
Auftraggeber:	
nopa instruments, Medizintechnik GmbH, Weilatten 7-9, 78532 Tuttlingen	
Prüfprodukt(e):	
HALSTED-MOSQUITO ART.KLEMME GER 12,5 CM, CRILE-RANKIN ART.KLEMME GEB. 16,0 CM, BACKHAUS TUCHKLEMME 8,0 CM, STANDARD ANATOMISCHE PINZETTE GER. 14,5 CM, STANDARD PINZETTE GER. 1x2 Z 14,5 CM, STANDARD SCHERE Gerade SP/ST 14,5 CM, MAYO SCHERE TUC GER.ST/ST 17,0 CM, METZENBAUM-NELSON ST/ST GEB. 18 CM, SKALPELLGRIFF NR. 3, SKALPELLGRIFF NR. 4, CRILE-WOOD NADELHALTER TUC 15,0 CM, MAYO-HEGAR NADELHALTER TUC 18,0 CM, CUSHING WUNDHAKEN 12 MM 20,0 CM, VOLKMANN WUNDHAKEN 3-Z. STUMPF 21,5 CM, NOPA E-CONTAINER 285x280x100 MM, ROT, SIEBKORB, 255x245x50 MM	
Untersuchungsziel:	
Evaluation der Handhabung im OP-Einsatz / Anwendung der o.g. Medizinprodukte	
Untersuchungsdesign:	Fallzahl (geplant und analysiert):
Befragung von OP-Personal mit Hilfe eines Fragebogens	N=25 (25 verschiedene Anwendungen im Untersuchungszeitraum)
Verfahren der Untersuchung:	
Befragung von OP-Personal mit Hilfe eines Fragebogens hinsichtlich der Bewertung verschiedener Instrumente der Firma nopa-instruments	
Durchführende Stelle:	
Universitäts Klinikum Freiburg, Studienzentrum	
Datum des Untersuchungsbeginns:	Datum des Untersuchungsabschlusses:
01.04.2013	31.12.2013
Zusammenfassung der Ergebnisse:	
Wird aus den einzelnen Beurteilungen ein Mittelwert berechnet, erreichen die eingesetzten Produkte einen Wert von 6,16 (bei einer Vorgabe von 0 = schlecht, 10=sehr gut). Details siehe Rückseite, Grafik 1	
Schlussfolgerungen:	
Insgesamt wurden die nopa-Instrumente im Vergleich zu den vorhandenen Instrumenten von den Teilnehmenden als gleichwertig bewertet. Auf einer Skala von 0-10 lag sowohl die Bewertung nahezu aller Instrumente als auch das Gesamtrating über dem Mittelwert von 5,0, im Spitzenwert sogar bei 7,43. Details siehe Rückseite Grafik 2 und Grafik 3	



Grafik 1



Grafik 2



Grafik 3

Autoren:

Birgit Grotejohann
Projektkoordinatorin
Studienzentrum

[Signature]
Unterschrift

Freiburg, 18.02.2014
Ort, Datum

Julia Maurer
Projektassistentin
Studienzentrum

[Signature]
Unterschrift

Freiburg, 18.02.2014
Ort, Datum

Erik Hummel
Geschäftsführer

[Signature]
Unterschrift

Tuttlingen, 10.01.2014
Ort, Datum

Certificate

SMP GmbH Testing, Validation, Research

hereby certifies the

validation of sterilization containers

of the company

nopa instruments Medizintechnik GmbH

**Weilatten 7-9
78532 Tuttlingen
Germany**

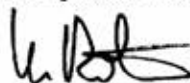
*Tested and validated with original
nopa instruments filters and
original nopa instruments components!*

The SMP investigation, with the project no. 04906021707, was carried out with the nopa container KYE 200/91. The dimensions of this are 580 x 280 mm, it is 260 mm high, has a closed bottom and a perforated filter cover. Thus, the tested container has the most demanding ratio between filter opening and interior volume and represents the "worst case". In this investigation, it was verified that the nopa containers fulfil the requirements of the following standards with regard to the sterilization success, i.e. the achieved sterility, after going through a standard-compliant sterilization process:

**DIN ISO 14937
DIN EN 868**

SMP GmbH
Prüfen Validieren Forschen

Tübingen, Germany; Oct. 21; 2006



Klaus Roth
Managing Director

SMP GmbH Prüfen; Validieren; Forschen
Sitz Tübingen, HR B 2116, USt-IdNr.: DE209756841
Bankverbindung: Kreissparkasse Tübingen
Kto: 2 613 392, BLZ 641 500 20

Geschäftsführender Gesellschafter:
Gesellschafter: Dipl. Ing Dr. T. Fengler Prof. Dr. P. Heeg
PD Dr. L. Schnieder Prof. Dr. G. Buess
Novineon H.T.P. GmbH Dr. R. Reichl

SMP GmbH - Service for medical products
Paul-Ehrlich-Strasse 40 - 72076 Tübingen – Germany

Founders

Surgeon	Dr. Gerhard Bueß / University of Tübingen
Physician and engineer	Dr. Thomas W. Fengler
Clinical hygienist	Dr. Peter Heeg / University of Tübingen
Physicist	Dr. Rudolf Reichl
Managing director	Klaus Roth
Physicist, private lecturer	Dr. Ludger Schnieder
Physician	Dr. Marc O. Schurr

The increased demand for the validation and testing of cleaning processes for surgical instruments was what initiated the founding of SMP GmbH. Based on the skilled expertise of the company founders in the area of surgical instruments and hygiene, as well as their experience in many different joint research projects, SMP GmbH offers services which allow medical companies to make substantiated statements about their products in the area of reprocessing and hygiene.



MPE – nopa instruments Medizintechnik GmbH

Title of the study:	
Market preference analysis (MPE-nopa)	
Evaluation of different instruments from the company nopa instruments Medizintechnik GmbH	
Client:	
nopa instruments, Medizintechnik GmbH, Weilatten 7-9, 78532 Tuttlingen	
Test product(s):	
HALSTED-MOSQUITO FCPS STR 12,5 CM CRILE-RANKIN FORCEPS CVD 16,0 CM BACKHAUS TOWEL FORCEPS 8,0 CM STANDARD DRESSING FORCEPS STR 14,5 CM STANDARD TISSUE FCPS. 1X2 T STR 14,5 CM STANDARD OPER.SCS. STR.SH/BL 14,5 CM MAYO DISS.SCS TUC STR BL/BL 17,0 CM METZENBAUM-NELSON SCS CVD BL/BL 18,0 CM SCALPEL HANDLE NO.3 SCALPEL HANDLE NO.4 CRILE-WOOD NEEDLE HOLDER TUC 15,0 CM MAYO-HEGAR NEEDLE HOLDER TUC 18,0 CM CUSHING RECTRACTOR 12 MM 20,0 CM VOLKMANN RETR.BLUNT 3 PRONGS 21,5 CM NOPA E-CONTAINER 285x280x100MM, RED WIRE BASKET, 255 X 245 X 50 MM	
Objective of the study:	
Evaluation of handling during surgery / application of the aforementioned surgical products	
Study design:	Case number (planned and analysed):
Survey of OP personnel by means of a questionnaire	N=25 (25 different applications in the study period)
Study procedure:	
Survey of OP personnel by means of a questionnaire with regard to the evaluation of different instruments from the company nopa-instruments	
Study conducted by:	
University Clinic Freiburg, Study Centre	
Date of the beginning of the study:	Date of completion of the study:
01.04.2013	31.12.2013
Summary of the results:	
If an average value is derived from the individual assessments, the products used reach a value of 6.16 (based on 0 = bad, 10 = very good). See reverse for details, diagram 1	
Conclusions:	
In all, the nopa instruments were assessed by the participants to be equal in value to existing instruments.	
On a scale from 0-10, both the evaluation of almost all of the instruments and the overall rating were above the average value of 5.0, with the highest value even reaching 7.43.	
See reverse for details, diagram 2 and diagram 3	



Numbers of participants who assessed the individual products from nopa instruments

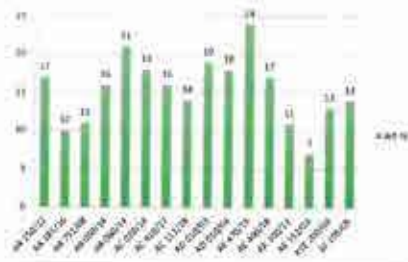


Diagram 1

Evaluation of the products from nopa instruments used

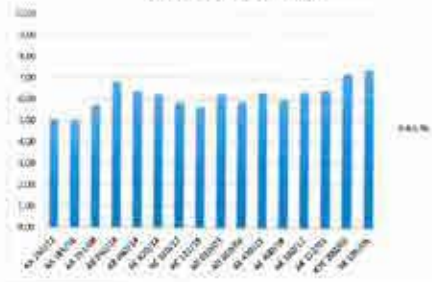


Diagram 2

Rating of the products from nopa instruments

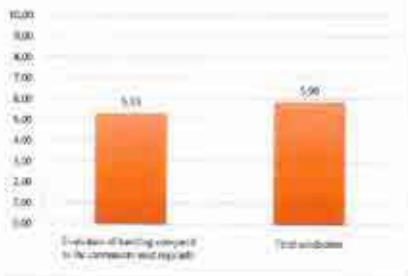


Diagram 3

Authors

Birgit Grotejohann
Project coordinator
Study Centre

Signature

Place, date

Julia Maurer
Project assistant
Study Centre

Signature

Place, date

Erik Hummel
Managing Director

Signature

Place, date

COLOR SAMPLE BOARD



Erklärung zu unseren Symbolen • Explanation of our symbols • Explicación de nuestros símbolos
• Explication de nos figures • Spiegazione dei nostri simboli

Wanne • Bottom • Fondo • Fond • Fondo



Wanne nicht gelocht
Bottom not perforated
Fondo no perforado
Fond non poinçonné
Fondo non perforato



Wanne gelocht
Bottom perforated
Fondo perforado
Fond poinçonné
Fondo perforato

Deckel • Lid • Tapa • Couvercle • Coperchio



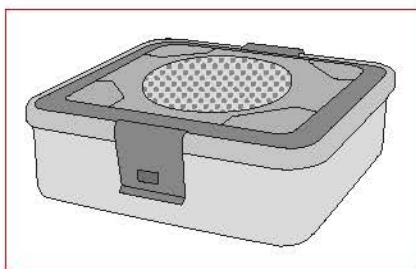
Deckel gelocht
Lid perforated
Tapa perforada
Couvercle poinçonné
Coperchio perforato



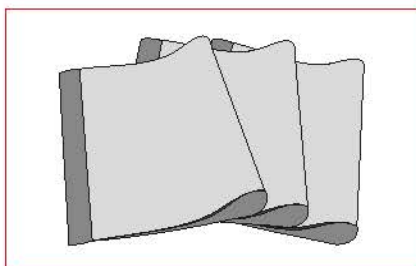
Sicherheitsdeckel
Safety lid
Tapa de seguridad
Couvercle de sécurité
Coperchio di sicurezza



Deckel nicht gelocht
Lid not perforated
Tapa no perforada
Couvercle non poinçonné
Coperchio non perforato



Zur Verwendung mit Sterilisationscontainern
For use with sterilization containers
Por uso con contenedores de esterilización
Pour l'usage avec des conteneurs de stérilisation
Per l'uso con contenitori di sterilizzazione



Zur Verwendung mit Weichverpackung
For the use with soft packaging materials
Por uso con envase blando
Pour l'usage avec des emballages mous
Per l'uso con imballaggio blando

1/2 Container



KYE STERILISATION STERILIZATION ESTERILIZACION STERILISATION STERILIZZAZIONE

Bestellinformation: Wanne + Deckel
Order information: Bottom + Lid
Información de pedido: Fondo + Tapa
Information de commande: Fond + Couvercle
Informazione de l'ordine: Fondo + Coperchio

Deckel gelocht, allein
Lid perforated, only
Tapa perforada, suelta
Couvercle poinçonné, seul
Coperchio perforato, solo



L(mm) **B(mm)**

285 280



KYE 280/01



KYE 280/02



KYE 280/03



KYE 280/04



KYE 280/05



KYE 280/06



Sicherheitsdeckel alleine, nur zur Verwendung mit, Deckel gelocht
Safety lid only, only for use with, lid perforated
Tapa de seguridad suelta, para uso solo con, tapa perforada
Couvercle de sécurité seul, utilisation uniquement avec, couvercle poinçonné
Coperchio di sicurezza solo, solo per uso con, coperchio perforato



L(mm) **B(mm)**

285 280



KYE 281/01



KYE 281/02



KYE 281/03



KYE 281/04



KYE 281/05



KYE 281/06



Deckel nicht gelocht, allein
Lid not perforated, only
Tapa no perforada, suelta
Couvercle non poinçonné, seul
Coperchio non perforato, solo



L(mm) **B(mm)**

285 280



KYE 289/01



KYE 289/02



KYE 289/03



KYE 289/04



KYE 289/05



KYE 289/06



Bestellinformation: Wanne + Deckel

Order information: Bottom + Lid

Información de pedido: Fondo + Tapa

Information de commande: Fond + Couvercle

Informazione de l'ordine: Fondo + Coperchio

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX



Wanne gelocht, allein
Bottom perforated, only
Fondo perforado, suelta
Fond poinçonné, seul
Fondo perforato, solo



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
285	280	100	KYE 284/10
285	280	135	KYE 284/13
285	280	150	KYE 284/15
285	280	200	KYE 284/20
285	280	260	KYE 284/26



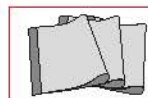
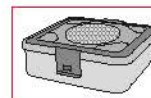
Wanne nicht gelocht, allein
Bottom not perforated, only
Fondo no perforado, suelta
Fond non poinçonné, seul
Fondo non perforato, solo



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
285	280	100	KYE 286/10
285	280	135	KYE 286/13
285	280	150	KYE 286/15
285	280	200	KYE 286/20
285	280	260	KYE 286/26

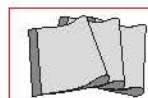
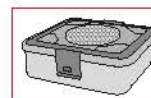


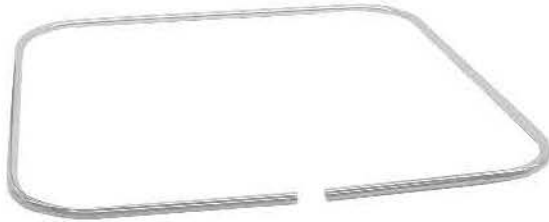
L(mm)	B(mm)	H(mm)	
255	245	30	SK 105/03
255	245	50	SK 105/05
255	245	60	SK 105/06
255	245	70	SK 105/07
255	245	100	SK 105/10



L(mm)	B(mm)
255	245

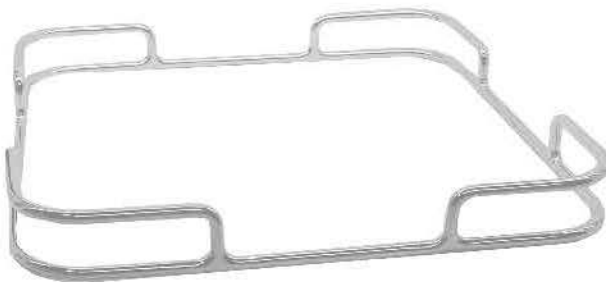
SK 105/50





L(mm)	B(mm)
255	255

SK 105/61



L(mm)	B(mm)	H(mm)
255	255	30

SK 105/62

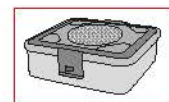


L(mm)	B(mm)	H(mm)
255	245	130
255	245	180
255	245	230

SK 105/71

SK 105/72

SK 105/73



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

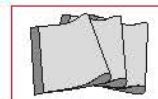
SU

SX

Lochblechsiebkorb
Perforated steel basket
Cestilla de acero perforado
Panier d'acier poinçonné
Cestello d'acciaio perforato



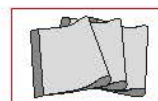
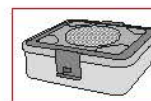
L(mm)	B(mm)	H(mm)	
255	245	50	SK 110/05
255	245	60	SK 110/06
255	245	70	SK 110/07
255	245	100	SK 110/10



Siebdeckel
Top for basket
Tapa para cestilla
Couvercle pour panier
Copericho per cestello



L(mm)	B(mm)	
255	245	SK 110/50



3/4 Container



KYE STERILISATION STERILIZATION ESTERILIZACION STERILISATION STERILIZZAZIONE

Bestellinformation: Wanne + Deckel
Order information: Bottom + Lid
Información de pedido: Fondo + Tapa
Information de commande: Fond + Couvercle
Informazione de l'ordine: Fondo + Coperchio



Deckel gelocht, allein
Lid perforated, only
Tapa perforada, suelta
Couvercle poinçonné, seul
Coperchio perforato, solo



L(mm) **B(mm)**

465 280



KYE 280/61



KYE 280/62



KYE 280/63



KYE 280/64



KYE 280/65



KYE 280/66



Sicherheitsdeckel alleine, nur zur Verwendung mit, Deckel gelocht
Safety lid only, only for use with, lid perforated
Tapa de seguridad suelta, para uso solo con, tapa perforada
Couvercle de sécurité seul, utilisation uniquement avec, couvercle poinçonné
Coperchio di sicurezza solo, solo per uso con, coperchio perforato



L(mm) **B(mm)**

465 280



KYE 281/61



KYE 281/62



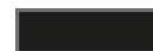
KYE 281/63



KYE 281/64



KYE 281/65



KYE 281/66

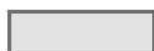


Deckel nicht gelocht, allein
Lid not perforated, only
Tapa no perforada, suelta
Couvercle non poinçonné, seul
Coperchio non perforato, solo



L(mm) **B(mm)**

465 280



KYE 289/61



KYE 289/62



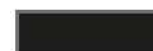
KYE 289/63



KYE 289/64



KYE 289/65



KYE 289/66

Bestellinformation: Wanne + Deckel

Order information: Bottom + Lid

Información de pedido: Fondo + Tapa

Information de commande: Fond + Couvercle

Informazione de l'ordine: Fondo + Coperchio

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX



Wanne gelocht, allein
Bottom perforated, only
Fondo perforado, suelta
Fond poinçonné, seul
Fondo perforato, solo



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
465	280	100	KYE 282/10
465	280	135	KYE 282/13
465	280	150	KYE 282/15



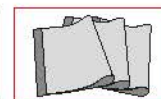
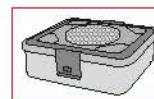
Wanne nicht gelocht, allein
Bottom not perforated, only
Fondo no perforado, suelta
Fond non poinçonné, seul
Fondo non perforato, solo



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
465	280	100	KYE 283/10
465	280	135	KYE 283/13
465	280	150	KYE 283/15

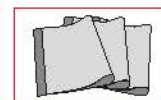
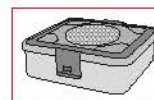


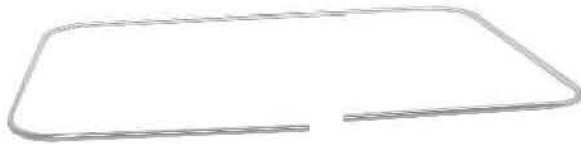
L(mm)	B(mm)	H(mm)	
405	255	30	SK 205/03
405	255	50	SK 205/05
405	255	60	SK 205/06
405	255	70	SK 205/07
405	255	100	SK 205/10



L(mm)	B(mm)
405	255

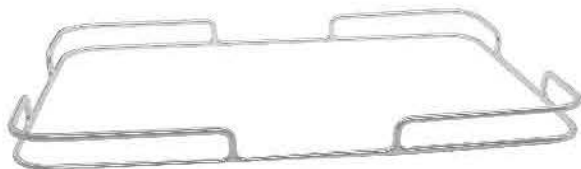
SK 205/50





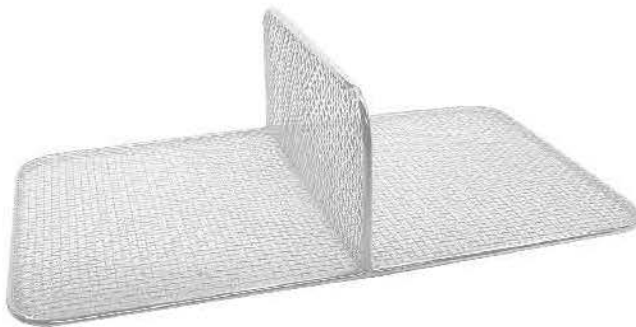
L(mm)	B(mm)
405	255

SK 205/61



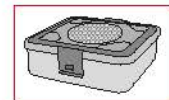
L(mm)	B(mm)	H(mm)
405	255	30

SK 205/62



L(mm)	B(mm)	H(mm)
405	250	130

SK 205/71



L(mm)	B(mm)	H(mm)
405	250	130

SK 205/72



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE

SU

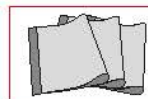
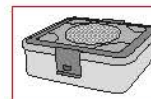
SX

Lochblechsiebkorb
Perforated steel basket
Cestilla de acero perforado
Panier d'acier poinçonné
Cestello d'acciaio perforato

1/1 Container



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
410	250	50	SK 210/05
410	250	60	SK 210/06
410	250	70	SK 210/07
410	250	100	SK 210/10

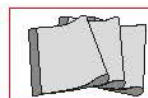
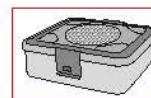


Siebdeckel
Top for basket
Tapa para cestilla
Couvercle pour panier
Copericho per cestello



L(mm)	B(mm)
410	250

SK 210/50



1/1 Container



KYE STERILISATION STERILIZATION ESTERILIZACION STERILISATION STERILIZZAZIONE

Bestellinformation: Wanne + Deckel
Order information: Bottom + Lid
Información de pedido: Fondo + Tapa
Information de commande: Fond + Couvercle
Informazione de l'ordine: Fondo + Coperchio

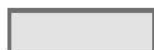


Deckel gelocht, allein
Lid perforated, only
Tapa perforada, suelta
Couvercle poinçonné, seul
Coperchio perforato, solo



L(mm) **B(mm)**

580 280



KYE 280/51



KYE 280/52



KYE 280/53



KYE 280/54



KYE 280/55



KYE 280/56



Sicherheitsdeckel alleine, nur zur Verwendung mit, Deckel gelocht
Safety lid only, only for use with, lid perforated
Tapa de seguridad suelta, para uso solo con, tapa perforada
Couvercle de sécurité seul, utilisation uniquement avec, couvercle poinçonné
Coperchio di sicurezza solo, solo per uso con, coperchio perforato



L(mm) **B(mm)**

580 280



KYE 281/51



KYE 281/52



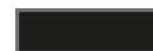
KYE 281/53



KYE 281/54



KYE 281/55



KYE 281/56

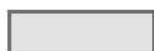


Deckel nicht gelocht, allein
Lid not perforated, only
Tapa no perforada, suelta
Couvercle non poinçonné, seul
Coperchio non perforato, solo



L(mm) **B(mm)**

580 280



KYE 289/51



KYE 289/52



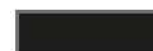
KYE 289/53



KYE 289/54



KYE 289/55



KYE 289/56

STERILISATION STERILIZATION ESTERILIZACION STERILISATION STERILIZZAZIONE

Bestellinformation: Wanne + Deckel

Order information: Bottom + Lid

Información de pedido: Fondo + Tapa

Information de commande: Fond + Couvercle

Informazione de l'ordine: Fondo + Coperchio



Wanne gelocht, allein
Bottom perforated, only
Fondo perforado, suelta
Fond poinçonné, seul
Fondo perforato, solo



Wanne nicht gelocht, allein
Bottom not perforated, only
Fondo no perforado, suelta
Fond non poinçonné, seul
Fondo non perforato, solo



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
580	280	100	KYE 285/10
580	280	135	KYE 285/13
580	280	150	KYE 285/15
580	280	200	KYE 285/20
580	280	260	KYE 285/26

L(mm)	B(mm)	H(mm)	
580	280	100	KYE 287/10
580	280	135	KYE 287/13
580	280	150	KYE 287/15
580	280	200	KYE 287/20
580	280	260	KYE 287/26

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

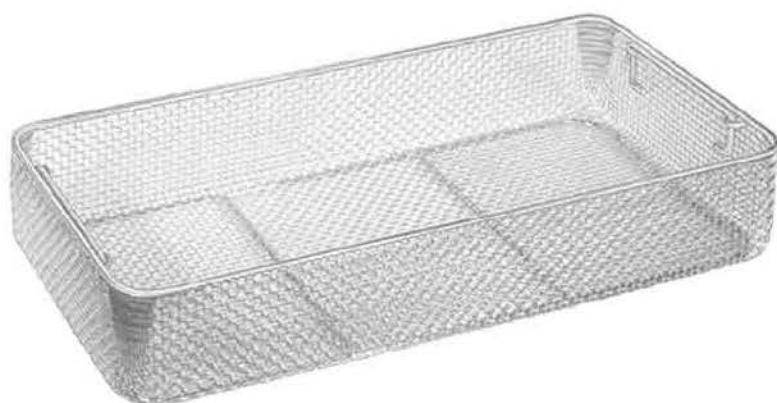
KYE/SK

KYE/SK

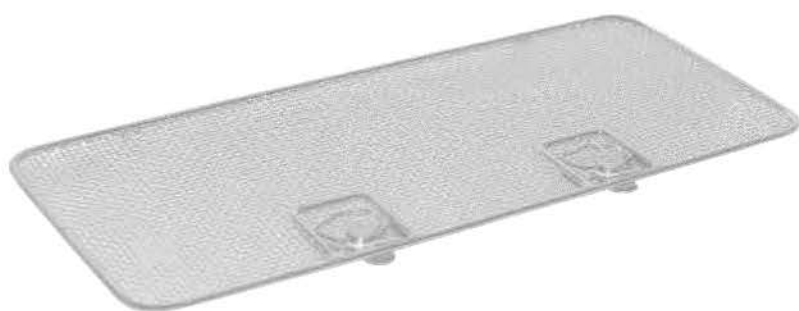
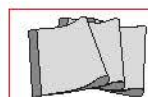
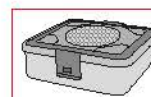
KY

SU

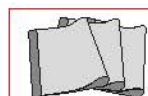
SX



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
485	255	30	SK 305/03
485	255	50	SK 305/05
485	255	60	SK 305/06
485	255	70	SK 305/07
485	255	100	SK 305/10
540	255	30	SK 307/03
540	255	50	SK 307/05
540	255	60	SK 307/06
540	255	70	SK 307/07
540	255	100	SK 307/10



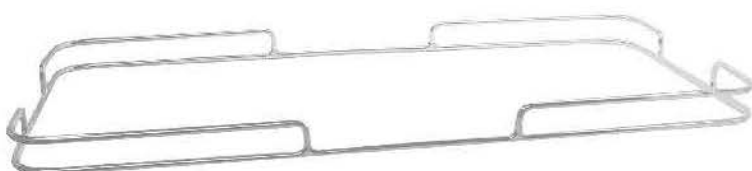
L(mm)	B(mm)	
485	255	SK 305/50
540	255	SK 307/50





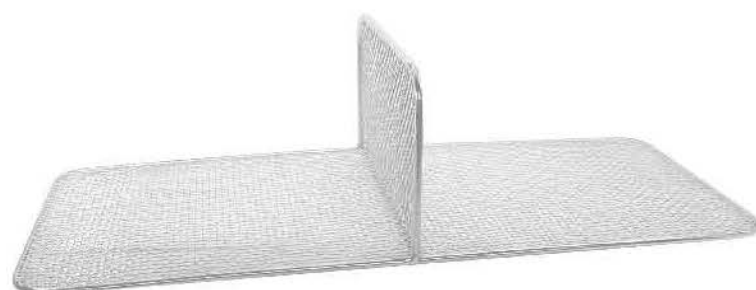
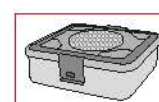
L(mm)	B(mm)
545	255

SK 307/61



L(mm)	B(mm)	H(mm)
545	255	30

SK 307/62

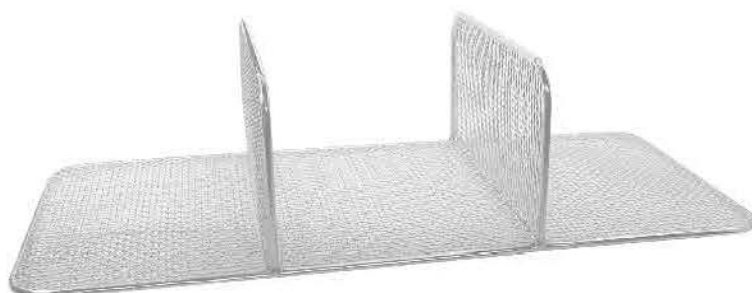
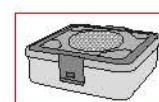


L(mm)	B(mm)	H(mm)
510	250	130
510	250	180
510	250	230

SK 307/71

SK 307/75

SK 307/76



L(mm)	B(mm)	H(mm)
510	250	130
510	250	180
510	230	230

SK 307/72

SK 307/78

SK 307/79



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

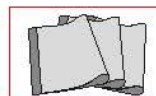
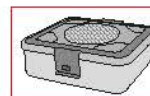
SU

SX

Lochblechsiebkorb
Perforated steel basket
Cestilla de acero perforado
Panier d'acier poinçonné
Cestello d'acciaio perforato



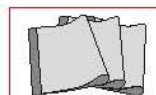
L(mm)	B(mm)	H(mm)	
480	250	50	SK 310/05
480	250	60	SK 310/06
480	250	70	SK 310/07
480	250	100	SK 310/10
540	250	50	SK 311/05
540	250	60	SK 311/06
540	250	70	SK 311/07
540	250	100	SK 311/10



Siebdeckel
Top for basket
Tapa para cestilla
Couvrede pour panier
Coperchio per cestello



L(mm)	B(mm)	
480	250	SK 310/50
540	250	SK 311/50



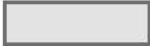


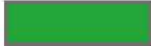

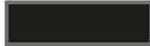
Klein Set Container Small Set Container



komplett
complete
completo
complet
completo



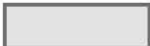




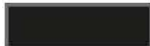
Nur Deckel farbig
Lid colored only
Solamente tapas en diferentes colores
Couverture de couleur seulement
Solo coperchio colorato

L(mm)	B(mm)	H(mm)						
300	140	40	KYE 350/01	KYE 350/02	KYE 350/03	KYE 350/04	KYE 350/05	KYE 350/06
300	140	70	KYE 351/01	KYE 351/02	KYE 351/03	KYE 351/04	KYE 351/05	KYE 351/06
300	140	100	KYE 352/01	KYE 352/02	KYE 352/03	KYE 352/04	KYE 352/05	KYE 352/06

komplett
complete
completo
complet
completo



Nur Deckel farbig
Lid colored only
Solamente tapas en diferentes colores
Couverture de couleur seulement
Solo coperchio colorato

L(mm)	B(mm)	H(mm)						
300	140	40	KYE 353/01	KYE 353/02	KYE 353/03	KYE 353/04	KYE 353/05	KYE 353/06
300	140	70	KYE 354/01	KYE 354/02	KYE 354/03	KYE 354/04	KYE 354/05	KYE 354/06
300	140	100	KYE 355/01	KYE 355/02	KYE 355/03	KYE 355/04	KYE 355/05	KYE 355/06

Wanne gelocht
Bottom perforated
Fondo perforado
Fond poinçonné
Fondo perforato



Wanne nicht gelocht
Bottom not perforated
Fondo no perforado
Fond non poinçonné
Fondo non perforato



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
300	140	40	KYE 360/04
300	140	70	KYE 360/07
300	140	100	KYE 360/10

L(mm)	B(mm)	H(mm)	
300	140	40	KYE 361/04
300	140	70	KYE 361/07
300	140	100	KYE 361/10

Deckel gelocht
Lid perforated
Tapa perforada
Couverde poinçonné
Coperchio perforato



L(mm) **B(mm)**

300 140



KYE 288/01



KYE 288/02



KYE 288/03



KYE 288/04



KYE 288/05



KYE 288/06

Deckel nicht gelocht
Lid not perforated
Tapa no perforada
Couvercle non poinçonné
Coperchio non perforato



L(mm) **B(mm)**

300 140



KYE 289/81



KYE 289/82



KYE 289/83



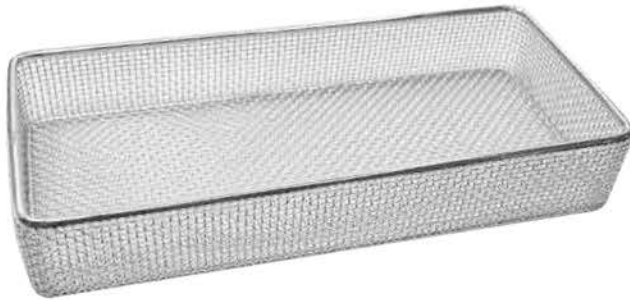
KYE 289/84



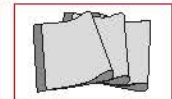
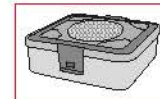
KYE 289/85



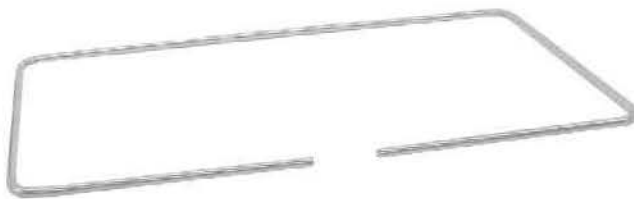
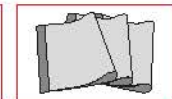
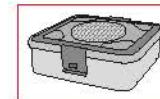
KYE 289/86



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
267	125	50	SK 404/05



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
267	125	50	SK 405/05



L(mm)	B(mm)	
270	125	SK 405/61



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
270	125	30	SK 405/71



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX






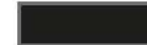
Dental Container



komplett
complete
completo
complet
completo









Nur Deckel farbig
Lid colored only
Solamente tapas en diferentes colores
Couvercle de couleur seulement
Solo coperchio colorato

L(mm)	B(mm)	H(mm)						
310	190	50	KYE 370/01	KYE 370/02	KYE 370/03	KYE 370/04	KYE 370/05	KYE 370/06
310	190	65	KYE 371/01	KYE 371/02	KYE 371/03	KYE 371/04	KYE 371/05	KYE 371/06
310	190	130	KYE 372/01	KYE 372/02	KYE 372/03	KYE 372/04	KYE 372/05	KYE 372/06

komplett
complete
completo
complet
completo



Nur Deckel farbig
Lid colored only
Solamente tapas en diferentes colores
Couvercle de couleur seulement
Solo coperchio colorato

L(mm)	B(mm)	H(mm)						
310	190	50	KYE 373/01	KYE 373/02	KYE 373/03	KYE 373/04	KYE 373/05	KYE 373/06
310	190	65	KYE 374/01	KYE 374/02	KYE 374/03	KYE 374/04	KYE 374/05	KYE 374/06
310	190	130	KYE 375/01	KYE 375/02	KYE 375/03	KYE 375/04	KYE 375/05	KYE 375/06

STERILISATION STERILIZATION ESTERILIZACION STERILISATION STERILIZZAZIONE

Wanne gelocht
Bottom perforated
Fondo perforado
Fond poinçonné
Fondo perforato



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
310	190	50	KYE 365/04
310	190	65	KYE 365/06
310	190	130	KYE 365/13

Wanne nicht gelocht
Bottom not perforated
Fondo no perforado
Fond non poinçonné
Fondo non perforato



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
310	190	50	KYE 366/04
310	190	65	KYE 366/06
310	190	130	KYE 366/13

Deckel gelocht
Lid perforated
Tapa perforada
Couverde poinçonné
Coperchio perforato



L(mm)	B(mm)
310	190



KYE 280/71



KYE 280/72



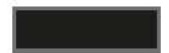
KYE 280/73



KYE 280/74



KYE 280/75



KYE 280/76

Deckel nicht gelocht
Lid not perforated
Tapa no perforada
Couvercle non poinçonné
Coperchio non perforato



L(mm)	B(mm)
310	190



KYE 289/71



KYE 289/72



KYE 289/73



KYE 289/74



KYE 289/75



KYE 289/76

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

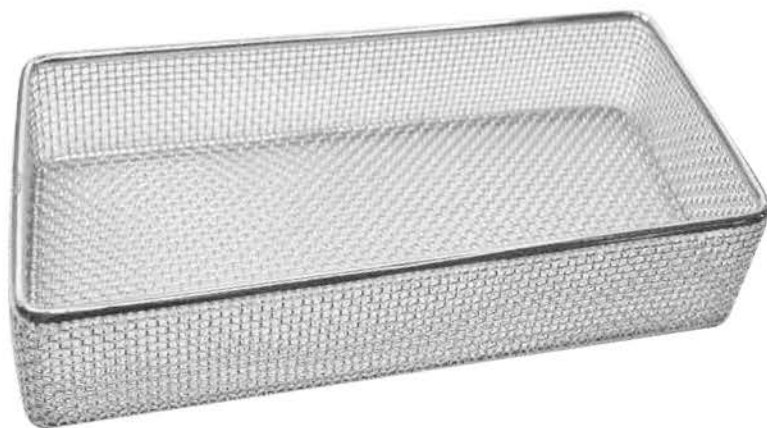
KYE/SK

KYE/SK

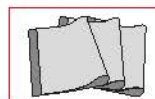
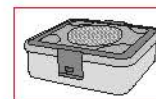
KY

SU

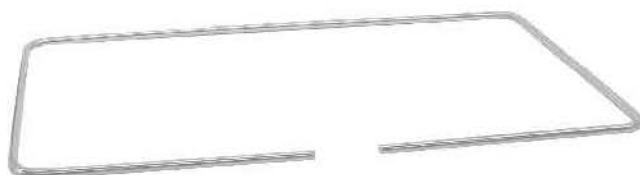
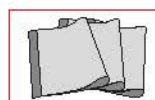
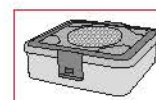
SX



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
274	172	50	SK 434/04



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
274	172	43	SK 435/04



L(mm)	B(mm)	
274	172	SK 435/61



Flach Container Flat Container



komplett
complete
completo
complet
completo



Nur Deckel farbig
Lid colored only
Solamente tapas en diferentes colores
Couvercle de couleur seulement
Solo coperchio colorato

L(mm)	B(mm)	H(mm)						
285	280	55	KYE 190/01	KYE 190/02	KYE 190/03	KYE 190/04	KYE 190/05	KYE 190/06
285	280	85	KYE 195/01	KYE 195/02	KYE 195/03	KYE 195/04	KYE 195/05	KYE 195/06

komplett
complete
completo
complet
completo



Nur Deckel farbig
Lid colored only
Solamente tapas en diferentes colores
Couvercle de couleur seulement
Solo coperchio colorato

L(mm)	B(mm)	H(mm)						
285	280	55	KYE 196/01	KYE 196/02	KYE 196/03	KYE 196/04	KYE 196/05	KYE 196/06
285	280	85	KYE 198/01	KYE 198/02	KYE 198/03	KYE 198/04	KYE 198/05	KYE 198/06

Wanne gelocht
Bottom perforated
Fondo perforado
Fond poinçonné
Fondo perforato



Wanne nicht gelocht
Bottom not perforated
Fondo no perforado
Fond non poinçonné
Fondo non perforato



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
285	280	55	KYE 284/05
285	280	85	KYE 284/08

L(mm)	B(mm)	H(mm)	
285	280	55	KYE 286/05
285	280	85	KYE 286/08

Deckel gelocht
Lid perforated
Tapa perforada
Couvercle poinçonné
Coperchio perforato



L(mm) **B(mm)**

285 280



KYE 280/11



KYE 280/12



KYE 280/13



KYE 280/14



KYE 280/15



KYE 280/16

Deckel nicht gelocht
Lid not perforated
Tapa no perforada
Couvercle non poinçonné
Coperchio non perforato



L(mm) **B(mm)**

285 280



KYE 289/11



KYE 289/12



KYE 289/13



KYE 289/14



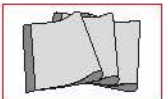
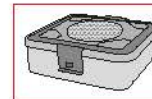
KYE 289/15



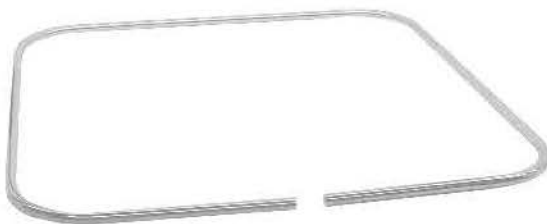
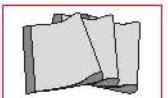
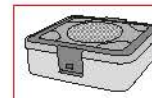
KYE 289/16



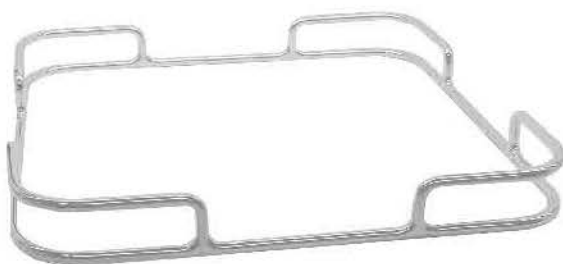
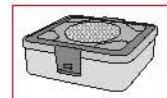
L(mm)	B(mm)	H(mm)	
255	245	30	SK 105/03
255	245	50	SK 105/05



L(mm)	B(mm)	
255	245	SK 105/50



L(mm)	B(mm)	
255	255	SK 105/61



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
255	255	30	SK 105/62



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX

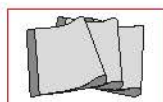
dental
dental
odontología
dentale
odontoatria



Norm-Trays und Zubehör
Standard trays and accessories
Bandejas estándar y accesorios
Trays standard et accessoires
Bacinelle standard ed accessori



ALU



NORM-TRAYS



L(mm) B(mm) H(mm)

285 185 40



KY 601/01
601/05



KY 601/02



KY 601/03



KY 601/04



KY



L(mm) B(mm) H(mm)

285 185 40
602/05



KY 602/01



KY 602/02



KY 602/03



KY 602/04



KY



L(mm) B(mm) H(mm)

285 185 17
605/05



KY 605/01



KY 605/02



KY 605/03



KY 605/04



KY



L(mm) B(mm) H(mm)

285 185 17
606/05



KY 606/01



KY 606/02



KY 606/03



KY 606/04



KY



L(mm) B(mm) H(mm)

285 185 26



KY 607/01

ALU



KY 610/10

für 10 Instrumente
for 10 instruments



KY 610/14

für 14 Instrumente
for 14 instruments



KY 610/15

für 15 Instrumente
for 15 instruments



KY 612/07
78 x 40 x 7 mm



KY 612/24
105 x 50 x 24 mm



KY 613/03
50 x 50 x 12 mm



KY 613/12
90 x 45 x 12 mm

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

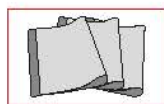
SU

SX

KY

STERILISATION STERILIZATION ESTERILIZACION STERILISATION STERILIZZAZIONE

ALU



MINI



L(mm) B(mm) H(mm)



184
621/05

140

40

KY 621/01

KY 621/02

KY 621/03

KY 621/04

KY



L(mm) B(mm) H(mm)



184
622/05

140

40

KY 622/01

KY 622/02

KY 622/03

KY 622/04

KY



L(mm) B(mm) H(mm)



184
625/05

140

17

KY 625/01

KY 625/02

KY 625/03

KY 625/04

KY



L(mm) B(mm) H(mm)



184
626/05

140

17

KY 626/01

KY 626/02

KY 626/03

KY 626/04

KY



L(mm) B(mm) H(mm)



184

140

26

KY 627/01

ALU



KY 630/07

für 7 Instrumente
for 7 instruments



KY 630/10

für 10 Instrumente
for 10 instruments



KY 632/12
40 x 40 x 12 mm



KY 632/24
52 x 50 x 24 mm

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

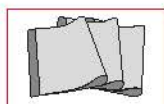
KYE/SK

KY

SU

SX

ALU



KY 635/00

Endodontic Tray S

KY 635/00 =	KY 635/01	Grey Tray and Lid	1 pc
	KY 635/02	Insert Frame S	1 pc
	KY 635/03	Reamer Stand	1 pc
	KY 635/04	Pellet Container	1 pc
	KY 635/05	Burr	1 pc
	KY 635/06	Box	1 pc
	KY 635/07	Clean Grip	1 pc
	KY 635/08	Box for Points	1 pc
	KY 635/09	Medicament Cups	2 pcs



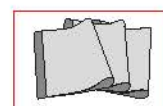
KY 636/00

Endodontic Mini Tray S

KY 636/00 =	KY 636/01	Grey Tray and Lid	1 pc
	KY 636/02	Insert Mini Endo	1 pc
	KY 636/03	Box for Points	1 pc
	KY 636/04	Medicament Cup	1 pc
	KY 636/05	Clean Grip	1 pc
	KY 636/06	Reamer Stand Mini	1 pc

NORM-TRAYS

STAINLESS STEEL



L(mm) B(mm) H(mm)

284 184 40 KY 650/01



L(mm) B(mm) H(mm)

284 184 40 KY 650/02



L(mm) B(mm) H(mm)

284 184 17 KY 653/01



L(mm) B(mm) H(mm)

284 184 17 KY 653/02



L(mm) B(mm) H(mm)

287 186 26 KY 654/01



L(mm) B(mm) H(mm)

287 186 26 KY 654/02



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX

STAINLESS STEEL



KY 660/11

für 11 Instrumente
for 11 instruments



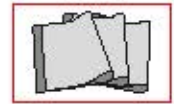
KY 660/50
284 x 183 mm



KY 660/51
48 x 27 x 9 mm

Lagerungstray
Storing tray
Tray para depositar
Plateau pour déposer instruments
Bacinella per il deposito degli strumenti

STAINLESS STEEL



180 x 60 x 22 mm
für 5 Instrumente
for 5 instruments
para 5 instrumentos
pour 5 instruments
per 5 strumenti

KY 670/05

180 x 140 x 22 mm
für 10 Instrumente
for 10 instruments
para 10 instrumentos
pour 10 instruments
per 10 strumenti

KY 670/10

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX

VERSCHIEDENES
VARIOUS ITEMS
DIVERSOS ARTICULOS
ARTICLES DIVERS
ARTICOLI DIVERSI

SU

nopa[®] instruments





Ø(mm)

40	SU 105/40
45	SU 105/45
55	SU 105/55
75	SU 105/75



Ø(mm)

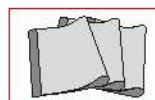
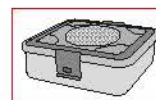
40	SU 106/40
45	SU 106/45
55	SU 106/55
75	SU 106/75



L(mm)

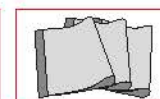
Ø(mm)

240	60	SU 108/24
-----	----	-----------





L(mm)	B(mm)	H(mm)	
30	30	30	SU 121/02
30	40	20	SU 121/04
40	40	20	SU 121/06
40	40	40	SU 121/08
60	60	20	SU 121/10
60	60	40	SU 121/12
60	60	60	SU 121/14
80	40	20	SU 121/16
80	40	30	SU 121/18
80	40	40	SU 121/20
80	80	20	SU 121/22
80	80	40	SU 121/24
80	80	60	SU 121/26
80	80	80	SU 121/28
100	100	10	SU 121/30
105	70	25	SU 121/32
120	120	30	SU 121/34
120	120	60	SU 121/36
150	50	35	SU 121/38
190	85	100	SU 121/40
200	100	35	SU 121/42
220	140	50	SU 121/44
235	80	30	SU 121/46
235	155	40	SU 121/48
240	30	40	SU 121/50
240	120	35	SU 121/52
240	240	60	SU 121/54
240	240	80	SU 121/56
275	175	35	SU 121/58
275	200	35	SU 121/60



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX



L(mm) B(mm) H(mm)

120	250	30	SU 150/03
120	250	50	SU 150/05
120	250	60	SU 150/06
120	250	70	SU 150/07
120	250	100	SU 150/10

240	250	30	SU 151/03
240	250	50	SU 151/05
240	250	60	SU 151/06
240	250	70	SU 151/07
240	250	100	SU 151/10

255	245	30	SU 152/03
255	245	50	SU 152/05
255	245	60	SU 152/06
255	245	70	SU 152/07
255	245	100	SU 152/10

405	250	30	SU 153/03
405	250	50	SU 153/05
405	250	60	SU 153/06
405	250	70	SU 153/07
405	250	100	SU 153/10

405	255	30	SU 154/03
405	255	50	SU 154/05
405	255	60	SU 154/06
405	255	70	SU 154/07
405	255	100	SU 154/10

480	250	30	SU 155/03
480	250	50	SU 155/05
480	250	60	SU 155/06
480	250	70	SU 155/07
480	250	100	SU 155/10

485	255	30	SU 156/03
485	255	50	SU 156/05
485	255	60	SU 156/06
485	255	70	SU 156/07
485	255	100	SU 156/10

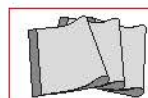
L(mm) B(mm) H(mm)

480	360	30	SU 157/03
480	360	50	SU 157/05
480	360	60	SU 157/06
480	360	70	SU 157/07
480	360	100	SU 157/10

480	480	30	SU 158/03
480	480	50	SU 158/05
480	480	60	SU 158/06
480	480	70	SU 158/07
480	480	100	SU 158/10

515	245	30	SU 159/03
515	245	50	SU 159/05
515	245	60	SU 159/06
515	245	70	SU 159/07
515	245	100	SU 159/10

540	250	30	SU 160/03
540	250	50	SU 160/05
540	250	60	SU 160/06
540	250	70	SU 160/07
540	250	100	SU 160/10



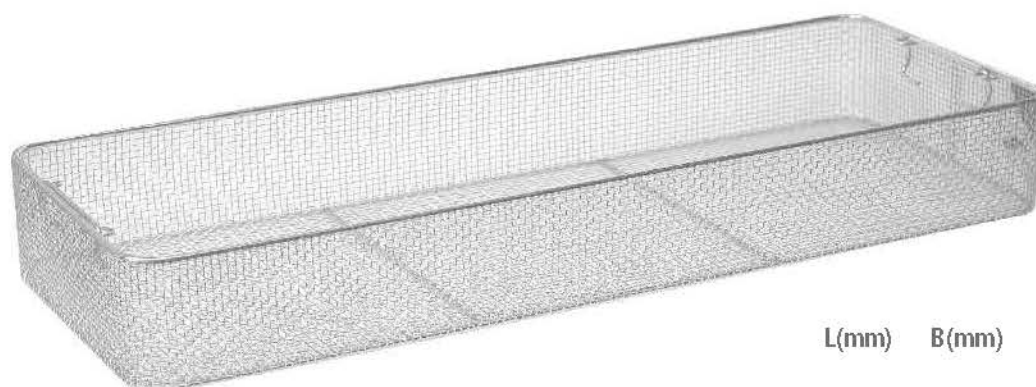
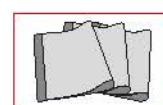
L(mm) B(mm)

120	250	SU 150/20
240	250	SU 151/20
255	245	SU 152/20
405	250	SU 153/20
405	255	SU 154/20
480	250	SU 155/20
485	255	SU 156/20
480	360	SU 157/20
480	480	SU 158/20
515	245	SU 159/20
540	250	SU 160/20

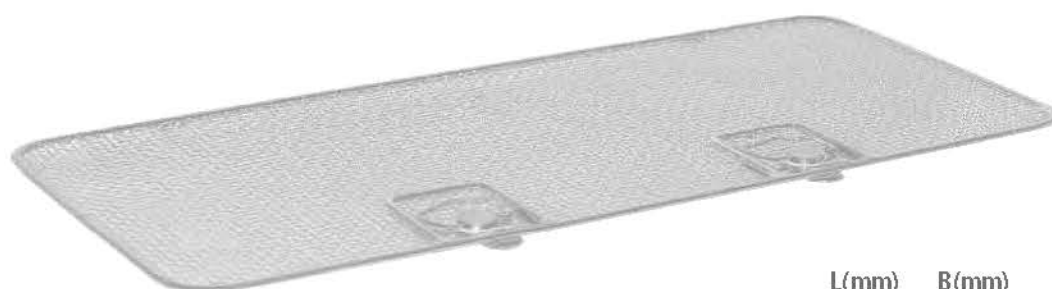
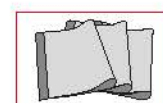




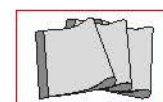
L(mm)	B(mm)	H(mm)	
240	250	100	SU 205/25
480	250	100	SU 205/48



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
700	255	50	SU 305/05
700	255	70	SU 305/07
700	255	100	SU 305/10
700	255	150	SU 305/15



L(mm)	B(mm)	
700	255	SU 305/50



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

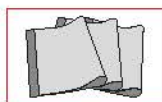
SU

SX

Einschiebbare Sterilgutkörbe
Insertable sterilization baskets
Cestones de esterilización intercalables
Paniers de stérilisation insérables
Cesto di sterilizzazione inseribile

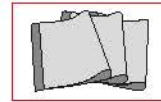


L(mm)	B(mm)	H(mm)	
600	300	97	SU 405/09
600	300	138	SU 405/14
600	300	260	SU 405/26



STERILISATION STERILIZATION ESTERILIZACION STERILISATION STERILIZZAZIONE

Siebkörbe aus Lochblech
Perforated steel baskets
Cestillas de acero perforado
Paniers d'acier poinçonné
Cestelli d'acciaio perforato



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX

h
mm


box and lid



box



lid



265 x 125 x h

50

SU 450/05

SU 450/55

SU 450/65



275 x 175 x h

40

SU 451/04

SU 451/54

SU 451/65

95

SU 451/09

SU 451/59



244 x 253 x h

30

SU 453/03

SU 453/53

50

SU 453/05

SU 453/55

70

SU 453/07

SU 453/57

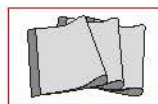
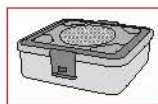
100

SU 453/10

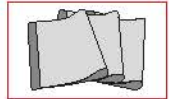
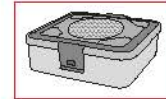
SU 453/60

SU 453/65

Siebkörbe aus Lochblech
Perforated steel baskets
Cestillas de acero perforado
Paniers d'acier poinçonné
Cestelli d'acciaio perforato



	h mm	 box and lid	 box	 lid
 405 x 253 x h	30	SU 455/03	SU 455/53	SU 455/65
	50	SU 455/05	SU 455/55	
	70	SU 455/07	SU 455/57	
	100	SU 455/10	SU 455/60	
 485 x 253 x h	30	SU 457/03	SU 457/53	SU 457/65
	50	SU 457/05	SU 457/55	
	70	SU 457/07	SU 457/57	
	100	SU 457/10	SU 457/60	
 540 x 253 x h	30	SU 459/03	SU 459/53	SU 459/65
	50	SU 459/05	SU 459/55	
	70	SU 459/07	SU 459/57	
	100	SU 459/10	SU 459/60	



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX



SU 509/25

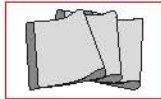
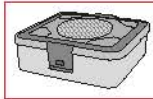


SU 509/45



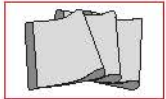
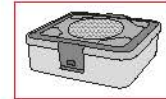
Nur Deckel farbig
Lid colored only
Solamente tapas en diferentes colores
Couverde de couleur seulement
Solo coperchio colorato

L(mm)	B(mm)	H(mm)			
250	60	50	SU 509/25	SU 509/26	SU 509/27
450	70	70	SU 509/45	SU 509/46	SU 509/47



Nur Deckel farbig
Lid colored only
Solamente tapas en diferentes colores
Couvercle de couleur seulement
Solo coperchio colorato

L(mm)	B(mm)	H(mm)			
250	60	50	SU 512/25	SU 512/26	SU 512/27
450	70	70	SU 512/45	SU 512/46	SU 512/47



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX



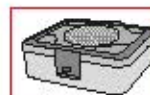
L(mm)	B(mm)	H(mm)	für 1 Endoskop for 1 Telescope	für 2 Endoskope for 2 Telescopes
180	80	52	SU 515/18	
290	80	52	SU 515/29	SU 516/29
460	80	52	SU 515/46	SU 516/46
600	80	52	SU 515/60	
640	150	77	SU 515/64	
670	80	52	SU 515/67	
700	80	52	SU 515/70	



Mit Silikonfixierungen
with silicon fixations



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
290	160	52	SU 520/05
310	150	77	SU 520/10
460	160	52	SU 520/20
460	225	52	SU 520/30
580	160	52	SU 520/40





L(mm)	B(mm)	H(mm)	
240	250	40	SU 523/10
340	250	40	SU 523/20
440	250	40	SU 523/30



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

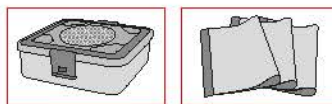
KY

SU

SX

SU STERILISATION STERILIZATION ESTERILIZACION STERILISATION STERILIZZAZIONE

Für Implantate und Orthopädie Siebe
For implants and orthopaedics baskets
Para implantes y cestillas de ortopedia
Pour des implants et paniers d'orthopédie
Per impianti e cestelli di ortopedia



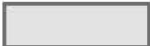





SU 530/03



SU 530/13



Nur Deckel farbig
Lid colored only
Solamente tapas en diferentes colores
Couvercle de couleur seulement
Solo coperchio colorato

L(mm)	B(mm)	H(mm)						
300	150	70	SU 530/01	SU 530/02	SU 530/03	SU 530/04	SU 530/05	SU 530/06
500	165	80	SU 530/11	SU 530/12	SU 530/13	SU 530/14	SU 530/15	SU 530/16

Für Dampfsterilisation: Deckel und Boden gelocht, mit Textil-Langzeitfiltern.
 For steam sterilization: Cover and bottom perforated, with long-life textile filters.
 Para esterilización con vapor: Tapa y base perforadas, con filtro de tela de larga duración.
 Pour stérilisation de vapeur: Couvercle et fond perforés, avec filtre tissu longue durée.
 Sterilizzazione a vapore: Coperchio e fondo perforato con filtri tessili a lunga durata.



200 x 140 x 50 mm	KY 100/01
280 x 195 x 50 mm	KY 100/02
265 x 255 x 50 mm	KY 100/03
380 x 260 x 50 mm	KY 100/04



200 x 140 x 65 mm	KY 110/01
280 x 195 x 65 mm	KY 110/02
265 x 255 x 65 mm	KY 110/03
380 x 260 x 65 mm	KY 110/04

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX

- >> Bürstenspender für 20 Bürsten (ohne Bürsten)
- >> Brush dispenser for 20 brushes (without brushes)
- >> Distribuidor de cepillos para 20 cepillos (sin cepillos)
- >> Distributeur de brosses pour 20 brosses (sans brosses)
- >> Distributore di spazzole per 20 spazzole (senza spazzole)



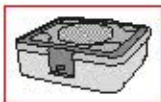
KY 900/00
autoklavierbar
autoclavable
autoclavable
autoclavabile

ZUBEHÖR
ACCESSORIES
ACCESORIOS
ACCESSOIRES
ACCESSORI

SX

nopa[®] instruments





FILTER >> FILTERS >> FILTROS >> FILTRES >> FILTRI

PAPIER
PAPER
PAPEL
PAPIERS
CARTA



Standard

x 1000
SX 231/01



TEXTIL
TEXTILE
TEJIDO
TEXTILE
TESSILI

x 1
SX 233/01

PAPIER
PAPER
PAPEL
PAPIERS
CARTA



Dental = 230 x 170 mm

x 1000
SX 231/11



TEXTIL
TEXTILE
TEJIDO
TEXTILE
TESSILI

x 1
SX 233/11

PAPIER
PAPER
PAPEL
PAPIERS
CARTA



Kleinset = 235 x 118 mm
Small set = 235 x 118 mm

x 1000
SX 231/21



TEXTIL
TEXTILE
TEJIDO
TEXTILE
TESSILI

x 1
SX 233/21

FILTER >> FILTERS >> FILTROS >> FILTRES >> FILTRI



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

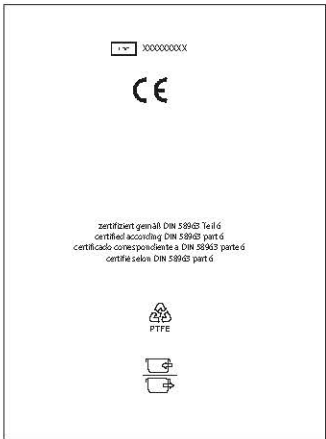
SU

SX



TEFLON / PTFE

x 1
SX 235/01



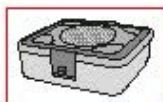
TEFLON / PTFE

x 1
SX 235/11



TEFLON / PTFE

x 1
SX 235/21



SX 237/00



STANDRAD



SX 237/01



Kleinset = 235 x 118 mm
Small set



SX 237/02



Dental 230 x 170 mm



SX 239/00



x 100
SX 241/01



x 100
SX 241/02

Standard


Klein / Small



x 100
SX 250/01



x 100
SX 250/02

Steri Dat.	_____	 Dampf Braun <small>REF 04003</small>
Steri Nr.	_____	
Name	_____	
Setname	_____	

1/1

SX 253/01
40 x 80 mm



1/1

SX 253/05
20 x 20 mm



1/1

SX 253/06
45 x 45 mm

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX



Kennzeichnungsschilder aus Aluminium
Aluminium labels
Etiquetas de aluminio
Étiquettes de marquage en aluminium
Etichette d'alluminio



SX 255/01



SX 255/02



SX 255/03



SX 255/04



SX 255/05



SX 255/06

max. 12 Zeichen
max. 12 Digits



SX 257/01



SX 257/02



SX 257/03



SX 257/04



SX 257/05



SX 257/06



SX 259/00



SX 259/01



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX



SX 270/01

>> autoklavierbar
>> autoclavable

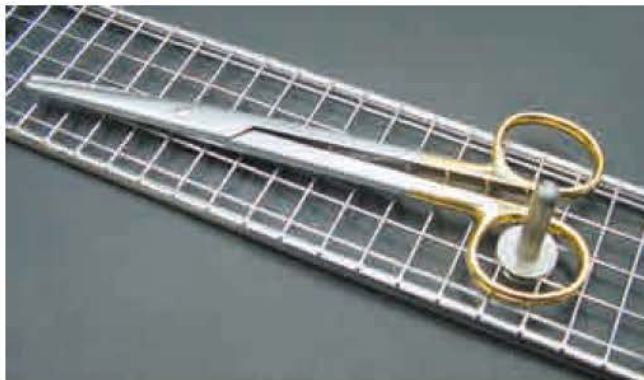
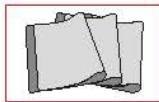
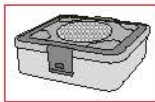


SX 270/02

Reparaturanhänger Tyvek nicht dampfsterilisierbar
Repair tag „Tyvek“ not suitable for steam sterilization

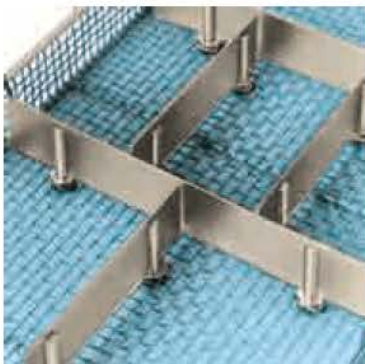


SX 271/01



SX 301/01

für Instrumente
for instruments
para instrumentos
pour instruments
per strumenti



SX 301/02



460 x 20 mm
SX 303/01



225 x 20 mm
SX 303/02



130 x 20 mm
SX 303/03



50 x 20 mm
SX 303/04

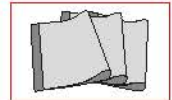
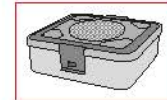


Größe / Size

110 mm	SX 304/11
170 mm	SX 304/17
230 mm	SX 304/23
470 mm	SX 304/47



SX 306/01



Größe / Size

Ø 7 - 12 mm	SX 315/10
Ø 12 - 16 mm	SX 315/11
Ø 16 - 26 mm	SX 315/12
Ø 26 - 36 mm	SX 315/13
Ø 36 - 45 mm	SX 315/14



L(mm) B(mm)

115 30 SX 319/01



L(mm) B(mm)

230 30 SX 319/02



L(mm) B(mm) H(mm)

245 10 28 SX 410/50

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

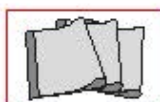
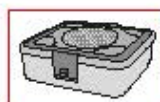
KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX



L(mm)	B(mm)	H(mm)
38	8	33



Ø(mm)	
4	SX 415/04
6	SX 415/06
8	SX 415/08
12	SX 415/12

L(mm)	B(mm)	H(mm)
23,5	8	25

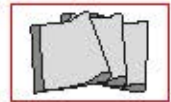


Ø(mm)	
5	SX 415/15
8	SX 415/18
10	SX 415/20
12	SX 415/22

L(mm)	B(mm)	H(mm)
38	6	33
38	6	33



Ø(mm)	
12	SX 415/32
15	SX 415/35



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX



L(mm)	B(mm)	H(mm)	Ø(mm)	
38	6	33	5-10	SX 416/01



L(mm)	B(mm)	H(mm)	Ø(mm)	
72	6	35	3-8	SX 416/03
72	6	35	5-12	SX 416/04



L(mm)	B(mm)	H(mm)	Ø(mm)	
72	6	35	3-8 / 15	SX 416/06



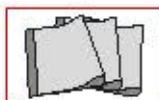
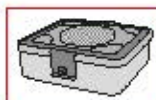
L(mm)	B(mm)	H(mm)	Ø(mm)	
72	6	35	3-15 / 15	SX 416/07



L(mm)	B(mm)	H(mm)	Ø(mm)	
72	6	25	3	SX 416/11



L(mm)	B(mm)	H(mm)	Ø(mm)	
72	6	25	5	SX 416/12



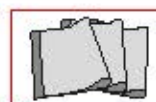
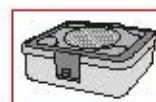
L (mm)	B (mm)	H (mm)	Ø (mm)	
178	8	25	3	SX 416/15



L (mm)	B (mm)	H (mm)	Ø (mm)	
178	8	25	5	SX 416/18



L (mm)	B (mm)	H (mm)	Ø (mm)	
178	8	25	3-6	SX 416/20



KYE

SK

KYE

SK



KYE

L(mm)	B(mm)	H(mm)	Ø(mm)	
178	8	25	3-8	SX 416/22

SK

KYE/SK



KYE/SK

KYE/SK

L(mm)	B(mm)	H(mm)	Ø(mm)	
121	8	22	10	SX 416/25

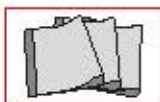
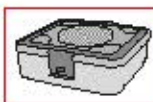
KY

SU



SX

L(mm)	B(mm)	H(mm)	
90	8	45	SX 416/31
120	8	45	SX 416/32
150	8	45	SX 416/33
240	8	45	SX 416/34



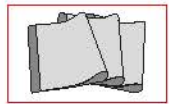
L (mm)	B (mm)	H (mm)	Ø (mm)	
87	6	45	3-8	SX 416/36
119	6	45	3-8	SX 416/37
150	6	45	3-8	SX 416/38
238	6	45	3-8	SX 416/39



L (mm)	B (mm)	H (mm)	Ø (mm)	
97	6	45	3-12	SX 416/40
125	6	45	3-12	SX 416/41
152	6	45	3-12	SX 416/42
250	6	45	3-12	SX 416/43



L (mm)	B (mm)	H (mm)	Ø (mm)	
77	6	45	3-10	SX 416/50
112	6	45	3-10	SX 416/51
158	6	45	3-10	SX 416/52
238	6	45	3-10	SX 416/53



KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

KYE/SK

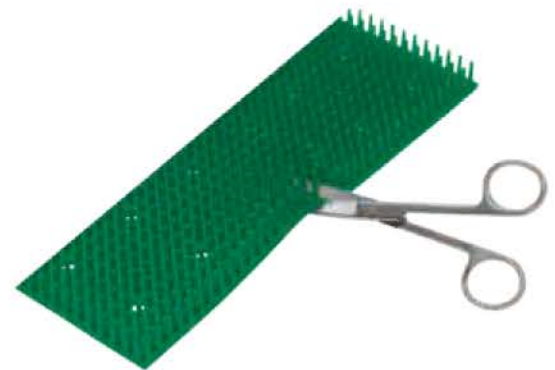
KYE/SK

KYE/SK

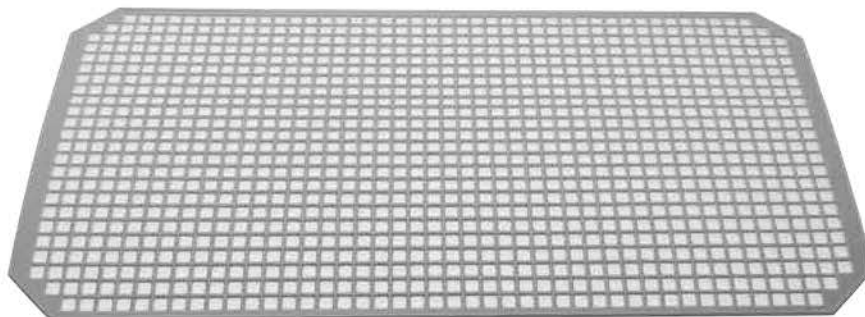
KY

SU

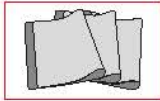
SX



L(mm)	B(mm)	
270	125	SX 432/01
225	225	SX 432/02
300	300	SX 432/03
440	230	SX 432/04
520	230	SX 432/05



L(mm)	B(mm)	H(mm)	
250	240	2	SX 433/01
480	250	2	SX 433/05



4mm - 6mm

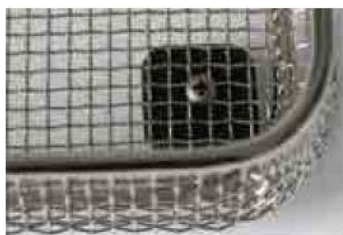


mm
SX 435/01



255 x 13
SX 435/02

SX 435/00 = 2 x SX 435/01
1 x SX 435/02



Füße für Siebkorb,
Containerboden gelocht

Stands for wire baskets,
Container bottom perforated



H=14mm SX 438/01



H=20mm SX 438/02



SX 440/10

Gestell für 10 Endoskopie Instrumente,
Rack for 10 endoscopy instruments

Zu verwenden in einem 1/1 Container, mindestens 20,0 cm hoch
Fits into 1/1 container, height minimum 20,0 cm



KYE

SK

KYE

SK



SX 440/20

Gestell für 20 Arthroskopie Stanzen,
Rack for 20 arthroscopy punches

Zu verwenden in einem 1/1 Container, mindestens 20,0 cm hoch
Fits into 1/1 container, height minimum 20,0 cm

KYE

SK

KYE/SK



SX 440/30

Gestell für 10 Kerrison Stanzen,
Rack for 10 Kerrison punches

Zu verwenden in einem 1/2, 3/4, 1/1 Container, mindestens 20,0 cm hoch
Fits into 1/2, 3/4, 1/1 container, height minimum 20,0 cm

KYE/SK

KYE/SK

KY

SU



SX 440/30x

Gestell für 10 Kerrison Stanzen,
Rack for 10 Kerrison punches

Zu verwenden in einem 1/2, 3/4, 1/1 Container, mindestens 20,0 cm hoch
Fits into 1/2, 3/4, 1/1 container, height minimum 20,0 cm

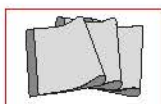
SX



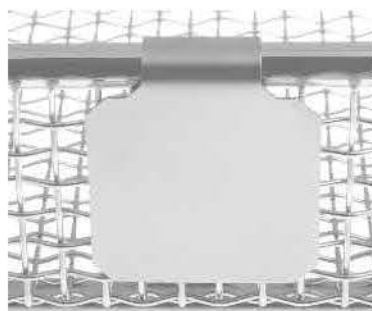
SX 440/30xx

Gestell für 10 Kerrison Stanzen,
Rack for 10 Kerrison punches

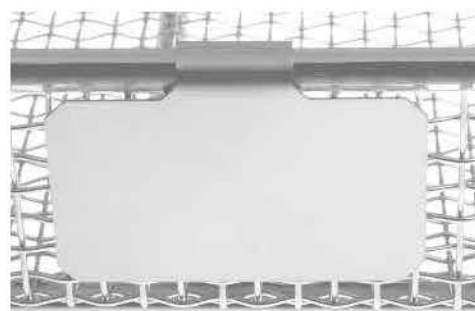
Zu verwenden in einem 1/2, 3/4, 1/1 Container, mindestens 20,0 cm hoch
Fits into 1/2, 3/4, 1/1 container, height minimum 20,0 cm



stainless steel



SX 444/01
30 x 30 mm



SX 444/02
55 x 30 mm

stainless steel



SX 444/03
90 x 30 mm

sterilisierbar aus hitzebeständigem
Kunststoff
Sterilizable, of heat-proof plastic



30 x 30 mm 50 x 30 mm 90 x 30 mm

○	SX 445/01	SX 446/01	SX 447/01
●	SX 445/02	SX 446/02	SX 447/02
●	SX 445/03	SX 446/03	SX 447/03
●	SX 445/04	SX 446/04	SX 447/04
●	SX 445/05	SX 446/05	SX 447/05
●	SX 445/06	SX 446/06	SX 447/06
●	SX 445/07	SX 446/07	SX 447/07



2 x 9 x 25 mm SX 450/01
2 x 16 x 25 mm SX 450/02
3 x 25 x 25 mm SX 450/03



-  1,6 x 19,0 mm SX 451/01
-  2,0 x 19,0 mm SX 451/02
-  2,8 x 19,0 mm SX 451/03
-  3,2 x 25,4 mm SX 451/04
-  5,0 x 25,0 mm SX 451/05
-  10,0 x 19,0 mm SX 451/06

6,4 mm x 7,62 m



-  SX 455/01
-  SX 455/02
-  SX 455/03
-  SX 455/04
-  SX 455/05
-  SX 455/06
-  SX 455/07
-  SX 455/08
-  SX 455/09



x 100 ohne Schere
x 100 without scissor

L(mm)	B(mm)	
127	51	SX 457/01
168	89	SX 457/03

KYE

SK

KYE

SK

KYE

SK

KYE/SK

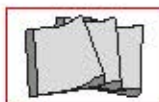
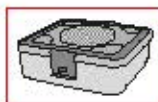
KYE/SK

KYE/SK

KY

SU

SX



L(cm)	B(cm)	
60	40	SX 460/01
85	85	SX 460/02
100	140	SX 460/03
275	125	SX 460/04
245	245	SX 460/05

nopa[®] instruments

nopa instruments

Medizintechnik GmbH
Weilatten 7-9
D - 78532 Tuttlingen

Tel. +49.7462.9490-0
Fax +49.7462.9490-90
info@nopa.de
www.nopa.de

Herstellung und Verkauf chirurgischer
und endoskopischer Instrumente.
Manufacture and Sales of Surgical
and Endoscopic Instruments.

